Baruch Eloheynu she-a-chal-nu mee-she-lo uv-tu-vo cha-yee-nu.

Bless our G-d whose food we have eaten and by whose goodness we live.

בָּרוּךְ הוּא וּבָרוּךְ שְׁמוֹ

Baruch hu u'varuch sh'mo Bless Him and bless His name.

בָּרוּך אתה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעולם

Baruch atah Adonai Eloheynu melech ha-olam.

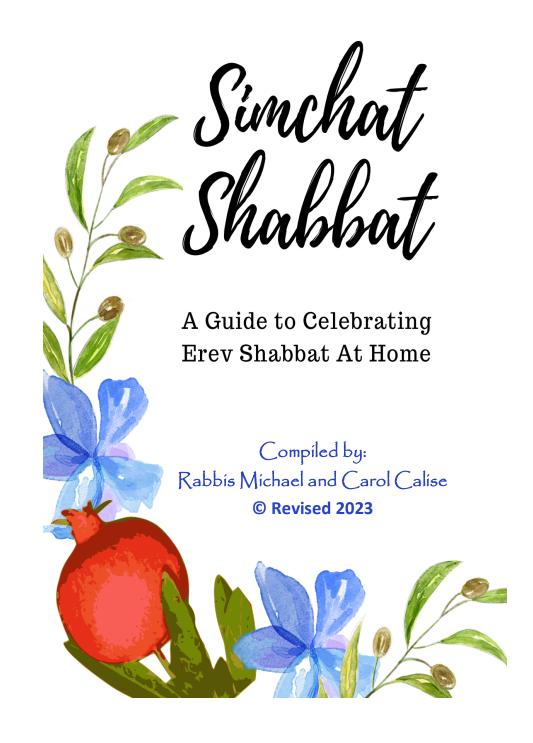
הַזָן את הָעולם כֵּלוֹ בְּטוּבוֹ

Ha-zan et ha-olam ku-lo b'tu-vo

בּחֵן בְּחֶסֶד וּברַחֲמִים

b'chen b'chesed uv-ra-chameem

Blessed is Adonai our God, Sovereign of the universe, who sustains the entire world with goodness, kindness and mercy. God gives food to all creatures, for God's mercy is everlasting. With abundant goodness we have never lacked, and may we never lack sustenance forever in God's great name. God sustains all, does good to all, and provides food for all the creatures created.



We pray that this guide will enrich your observance of Shabbat. May you come to experience all the goodness and promises of Adonai related to keeping the Shabbat. May joy resound in your house as you purpose to "Keep the Shabbat holy unto Adonai." ~ Rabbis Carol and Michael Calise

Commandments. The blessing reminds us that all we have comes from G-d. He is the source of our provision. He provides our daily bread and meets every other need we have. The motzi is the blessing that is said right before the Shabbat meal.

בָּרוּךְ אתה יְיָ אלהינו מלךְ הָעוֹלָם,

Baruch atah Adonai Eloheynu melech ha-olam,

ָהַמוֹצִי לֶחֶם מִן הָאָרֶץ.

ha-Mo-tzee le-chem meen ha-aretz.

Blessed are You Adonai, our G-d, King of the Universe who brings forth bread from the earth.

THEMEAL

BIRCHAT HAMAZON
Blessing After the Meal

בָּרוּךּ אֱלֹהֵינוּ שֶׁאָכַלְנוּ מִשֶּׁלוֹ וּבְטוּבוֹ חָיִינוּ How the despised and outcast found love and release from their sin!

Despised and rejected, acquainted with grief, He bore the sins of Israel.

All we like sheep have gone astray, turned every one to his own way.

Our iniquities were laid upon the King, the sins of the world, His burden to bear.

He rose from the dead and opened the way to life everlasting, praise His name.

We are in Him, His Spirit empowers; new life is ours with joy and peace.

Blessed are You, O L-rd, our G-d, who has given Messiah Yeshua our King.

HAMOTZEE Blessing Over the Bread

Usually there are two loaves of challah, braided egg bread. Some say they represent the double portion of manna the children of Israel received on Friday so they would not have to gather any on Shabbat. Another interpretation is that they represent the two tablets of the Ten

Simchat Shabbat - Joy of Sabbath. G-d has given us the Sabbath day as a day of rest and blessing for us. It is a delight and a joy to be able to celebrate this holiday each week. Shabbat is a holy day. It is the first thing Adonai declares to be holy. We are told to remember it and to observe it.

One rabbi said, "In a way, Shabbat is like being in love. You can talk about love for the rest of your life, but if you have never experienced it, you will never understand it. Once you have been in love though, no further discussion is necessary.

Shabbat is a bond of love between ourselves and G-d. To understand it, you must experience it."

"If the Children of Israel would observe one Shabbat properly, the Mashiach would immediately come" (Yerushalmi Taanit 1,1)

As Messianic believers we understand that it is through Messiah Yeshua that we can truly enter the Sabbath rest. Because of His atoning work, our sins are forgiven and we can walk in true peace and rest. Anxiety, fear, and worries need not dominate

our spirits. In Messiah we have been blessed with freedom, love, and peace. The joy of Shabbat can truly be experienced through the Messiah. Enter into His rest. He declares, "My yoke is easy and my burden is light." He bids us to come to Him and find true rest.

LIKRATSHABBAT

Preparing for the Sabbath

Keeping Shabbat is a spiritual matter. We need to pray against Satan who would keep us from this celebration. Meditate on the promises of G-d concerning Shabbat during the week. In Yeshayahu (Isaiah) 58.13-14 Adonai declares, "If you keep your feet from breaking the Shabbat and from doing as you please on my holy day, if you call the Shabbat a delight and the L-rd's holy day honorable, and if you honor it by not going your own way and not doing as you please or speaking idle words, then you will find your joy in the L-rd, and I will cause you to ride on the heights of the land and to feast on the inheritance of your father Yakov."

מלךּ הָעוֹלָם,

Baruch Atah Adonai Eloheynu Melech Ha-olam

אשר נָתַן לָנוּ את דֶּרֶךְ

Asher natan lanu de-rech

ַהַיְשׁוּעַ בְּמָשִׁיחַ יֵשׁוּעַ, אמן

Ha-Yeshua b'mashiach Yeshua, amen.

Blessed Are You, L-rd our G-d, King of the Universe Who gave us the way of salvation through Messiah Yeshua. Amen.

The Messiah Yeshua

Blessed are You, O L-rd, who has given us the way of salvation in Messiah Yeshua.

He walked among us filled with Your Spirit, the only one who ever fulfilled Your Torah.

He healed the sick and raised the dead. The multitudes of our people sought His touch.

He taught as no man taught. With authority, He brought forth the treasures of the Torah.

How the children sought Him, the lepers He touched and made clean!

seventh day and made it holy, because on it He rested from all His works, which G-d created.

Blessed are You, Adonai our G-d, King of the Universe, who creates the fruit of the vine. Blessed are you Adonai our G-d, King of the Universe, who sanctified us with His commandments and delighted in us. He gave us His holy Shabbat in love and favor as a reminder of the creation at the beginning,. It is a day of praise called holy as a reminder of the departure out of Egypt because He chose us and sanctified us from all the nations. You gave us Your Holy Shabbat in love and favor. Blessed are You, Adonai, who makes holy the Shabbat.

THEBLESSING **OFMESSIAH**

As Messianic Believers we are grateful for eternal life which has been given to us through the Messiah. We have received atonement for our sins through the blood of the Yeshua. This blessing expresses our thankfulness for this gift.

בָּרוּךְ אתה יִיָ אלהינוּ

On Thursday evening we set the Shabbat table with a nice white table cloth, at least two candles, and the challah plate for the challah so that when we arise on Friday morning our focus is already on that evening's celebration.

V'SHAMRU

Shemot (F xodus) 31.16-17

The V'Shamru gives us the biblical reasons for celebrating Shabbat.

וִשָּׁמָרוּ בִנֵי־יִשִּׂרָאֵל אֵת־הַשַּׁבָּת

V'Shamru v'ney Yis-rael et Hashabbat

לַעֲשׂוֹת אֵת־הַשַּׁבָּת לְדֹרֹתָם בָּרִית עוֹלָם:

l a-a-sot et Ha-Shabbat l'do-ro-tam b'reet o-lam

בֵּינִי וּבֵין בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אוֹת הָוא לְעֹלֵם

Bey-nee u-veyn b'ney Y israel ot hee l'o-lam

בִּי־שֵׁשֶׁת יְמִים עְשָׂה יְהוְה Kee Sheshet Yameem asah Adonaí

אֶת־הַשָּׁמִיִם וְאֶת־הָאָרֶץ et Hashamyaím v'et ha-a-retz

וּבַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי שָׁבַת וַיִּנְּפַשׁ:

u'va-yom hash'vee-ee sha-vat va-yee-na-fash

"And the children of Israel will keep the Shabbat to make it a Shabbat for their generations as an everlasting covenant. It is a sign between me and between the children of Israel forever. Because on six days Adonai made the heavens and the earth and on the seventh day He rested and was refreshed."

ACKNOWLEDGING G-D'S GREATNESS

Deserving of praise are You, O Lord our G-d, Ruler of the Universe, who forms light and creates darkness, who makes peace and creates all things. In mercy you bring light to the earth and those who live on it and in your goodness renew each day the

zee-ka-ron l'ma-a-seh v're-sheet kee hu yom t'chee-lah

לְמִקְרָאֵי קֹדֶשׁ, זְבֶר לִיצִיאַת מִצְרֵיִם,

I'meek-ra-ey kodesh, zecher lee-tzeee-at mitrayim

ַּכִּי בָנוּ בָחַרְתָּ וְאוֹתָנוּ קְדַּשְׁתָּ מִכָּל הָעַמִּים

Kee Va-nu Va-char-tah Vi-o-sah-nu Kee-dashtah Mee-kawl Ha-ah-mim

וְשַׁבַּת קָדְשְׁךּ בְּאַהֲבָה וּבְרָצוֹן הִנְחַלְתָּנוּ.

v'shabbat kad-sh'cha b'a-ha-vah uv'ratzon heen-chal-tanu

בָּרוּךְ אַתָּה וְיָ, מְקַדֵּשׁ הַשַּׁבָּת.

Baruch atah Adonai m'kadesh ha Shabbat.

Day Six. And He finished the heavens and the earth and all their hosts. G-d finished on the seventh day His work which He had done, and He rested on the seventh day from all His work which He had done. And G-d blessed the

בִּי בוֹ שָׁבַת מִכָּל מְלַאכְתּוֹ,

Kee bo shavat mee-kol m'lachto

ָאֲשֶׁר בָּרָא אֱלֹהִים לַעֲשׂוֹת.

Asher bara Elohim la-a-sot

בְּרוּךּ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶּלֶרְ הָעוֹלָם, בּוֹרֵא פִּרִי הַגָּפֵן.

Baruch atah Adonai Eloheynu Melech Ha-Olam bore p'ree ha-gafen

בָּרוּךּ אַתָּה יְיָ אֱלֹֹהֵינוּ מֱלֶךּ הָעוֹלָם,

Baruch atah Adonai Eloheynu melech haolam

אֲשֶׁר ִקְדְּשֵׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו וְרֵצָה בֵנוּ,

asher keed-sha-nu b'mitz-vo-tav v'ra-tzah vanu

וְשַׁבַּת קָדְשׁוֹ בְּאַהֲבָה וּבְרָצוֹן הִנְחִילֵנוּ

v'sha-bat kad-sho b'a-ha-vah uv'raton heen-chee-la-nu

זָכָּרוֹן לְמַעֲשֵׂה בְרֵאשִׁית, כִּי הוּא יוֹם תְּחִלָּה miracle of creation. How great are your works, O L-rd; in wisdom You made them all, the earth overflows with Your handiwork. O King, You alone have been exalted of old, and You will be praised and magnified forever. O ever living G-d, in Your abundant mercy have compassion on us. O L-rd of our strength. Sheltering rock, shield of our salvation, You are a refuge to us.

O G-d, blessed and great in knowledge, You have designed and created the radiance of the sun. You, O Gracious One, have brought glory to Your name; You ordered the celestial bodies by Your strength. All your hosts in heaven continually proclaim Your praise and Your holiness, O Almighty. May You be praised, O L-rd our G-d, for the magnificence of Your handiwork and for the great galaxies You made, all will glorify You.

To the blessed G-d we sing sweet songs; to the Ruler, the living and ever faithful G-d, we sing hymns and declare our praises; for You alone work mighty deeds and make new things. You are

the L-rd who conquers evil, sowing righteousness and reaping salvation. You heal for You are the L-rd of wonders and revered in praises. In Your goodness You renew the creation continually, as it is said in the Psalm: "Give thanks to Him that made great lights, for His faithful love endures forever." O cause a new light to shine on Zion, and may we be worthy to enjoy its splendor. Deserving of praise are You, O L-rd, Creator of Lights.

LECHUNERANENA

Tehillim (Psalm) 95.1-2

Sometime during the 17th century six psalms were chosen to open the Shabbat. They were Psalms 95-99 and Psalm 29. The theme of these psalms is joy and exalting G-d. By reflecting on these psalms it helps us let go of the burdens of the week and to give ourselves to celebrating Shabbat and experiencing G-d.

vgh¦r²b v²u«vhk v²b±B©r±b Ufk :Ubg§J°h rUmk

work seven days. Now we can choose to rest on Shabbat and set it aside to Adonai. The initials of the first four Hebrew words of the

The initials of the first four Hebrew words of the Kiddush form the personal name of G-d.

יוֹם תַּשִּׁשִׁי. <u>ו</u>ֹיְבֵלּוּ תַּשְּׁמִיִם וָהָאֶרֵץ וִכָל צִבָּאָם.

Yom HaShee-shee Va-y'chu-lu ha-shamayim v'ha-aretz v'chol tz'va-am

וַיְכַל אֱלֹהִים בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי מְלַאכְתּוֹ אֲשֶׁר עָשָׂה,

Va'y'chal Elohim ba-yom ha-shvee-ee m'lach-to asher asah

וַיִּשְׁבֹּת בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי, מִכְּל מְלַאבְתּוֹ אֲשֶׁר עָשָׂה.

Va-yeesh-bot ba-yom ha-shvee-ee, mee-kol m'lach-to asher asah

וַיְבֶּרֶךְ אֶלֹהִים אֶת יוֹם הַשְּׁבִּיעִי וַיְקַדֵּשׁ אֹתוֹ,

Va-y-varech Elohim et yom ha-shvee-ee va-y'ka-desh o-to This is an opportunity for the children to honor their parents with a simple blessing.

ָהָרַחַמָּן הוּא יְבָרֵךּ אֶת אָבִי בַּעל הבַּית הזה h¦rln

Ha-ra-cha-man, Hu y'varech et a-vee mo-ree ba-al ha-bayeet hazeh

ואָת אִמִי מורתי בַּעֵלַת הבַּית הזה

v'et ee-mee mo-ra-tee ba-a-lat ha-bayeet hazeh.

The Compassionate One, may He bless my father, my teacher, the man of the home, and my mother my teacher, the woman of the home.

EREVSHABBAT KIDDUSH

The Kiddush has been recited for over 2,000 years. It is recited both at home and at the end of the Erev Shabbat service in the synagogue. The Kiddush serves to remind us again of the two reasons given in the Torah for observing Shabbat. First, because G-d rested on this day. The second reason was that we were brought out of slavery in Egypt. As slaves we had no choice. We had to

Lechu Neranenah la-shem. Na-ree-ah L'tzur yee-she-nu.

v"sI,C uh²bp v"n§S©e±b :lkgh¦r²b ,Ir¦n±zC

N'kad-mah fanav b'todah beez-mee-roat na-ree-ah lo.

Come, let's sing to Adonai! Let's shout for joy to the Rock of our salvation! Let's come into his presence with thanksgiving; let's shout for joy to him with songs of praise. For Adonai is a great G-d, a great king greater than all gods. He holds the depths of the earth in his hands; the mountain peaks too belong to him. The sea is his - he made it - and his hands shaped the dry land. Come, let's bow down and worship; let's kneel before Adonai who made us. For he is our G-d, and we are the people in his pasture, the sheep in his care

TZEDAKAH

Before the lighting of the nerot, some families like to put money into a tzedakah box.

ubh¥vOjt ²h±h v",©t QUrC 'oklg"v Qk¤n uh",lm¦nC Ub"J§s¦e r¤J£t /v"e"sm kg Ub²Um±u

Baruch Atah Adonai Eloheynu melech ha-olam asher keed-sha-nu b'meetz-vo-tav v'tzee-va-nu al tze-da-kah.

Blessed are You, L-rd our G-d, King of the Universe who sanctified us with your commandments and commanded us concerning charity.

NEROT

Two candles are normally lit. They represent the two commandments to keep Shabbat - Zachor (Remember) and Shamor (Observe) the Sabbath [Shemot (Exodus) 20.8; Devarim - (Deuteronomy) 5.12]. Some families add one candle for each child. Others light seven candles,

Yee-seem-cha Elohim k'ef-ra-yeem v'cheem'na'seh.

May G-d make you like Ephraim and Menasseh

Over the daughters:

ּיְשְׂמֵךּ אֱלֹהִים כְּשרה, רבקה, רחל, וּלאה

Y'see-mech Elohím k'Sarah, Reev-kah, Ra-chel, u'Leah May G-d make you like Sarah, Rebecca, Rachel and Leah.

A Messianic Blessing to recite over your children: May you grow in favor with G-d and with man. May you continue to grow in the likeness of your Messiah Yeshua. May G-d remove fear from you. May Adonai fill you with His peace and Ruach. May Adonai keep the evil one far from you and guide you into paths of righteousness. In Yeshua's name. Amen.

HARACHAMAN

Blessing Over the Parents

A personal Messianic blessing such as follows can also be said: Adonai, I thank you for my husband. I bless him as the priest of our home. May You continue to give him wisdom and understanding as he delights himself in You. May You encourage him as he pursues You. Help him to stand against the tactics of Satan and to provide protection for our family. May he know that I am committed to both You and him. In the name of Yeshua the Messiah.

BIRKAT BANIM Blessing Over the Children

There is such power in the father's blessing. It gives security and assurance of love and acceptance long before a child can fully understand the meaning of the blessing. There is the power of life and death in our tongue. We need to speak life over our children. This blessing is one way we can do this each week.

Over the sons:

יְשְׂמְךּ אֱלֹהִים כְּאֶפְרַיִם וְכִמְנַשֶּׁה

one for each day of the week or for the seven branch menorah of the Temple.

One reason given for the lighting the Shabbat candles is that they officially begin the Shabbat just as the words, "Let there be light" began the creation of the world. As Messianic believers we know that Yeshua declared He is the <u>light</u> of the world. As we light the candles we reflect on this truth. He brings light into our lives and dispels the darkness.

Qk¤n Ubh¥vOjt vuvh v",©t QUrC

Q§rc§sC Ub"J§s¦e r¤J£t oklg©v oh°hldk rlt ,lh¦vk Ub²um±u jh¦J"n©v gUJ⁻h Ubk-i,²b±u ©oklg©v rlt

Baruch Atah Adonaí Eloheynu melech Ha-Olam asher keed-sha-nu beed-var-cha v'tzee-vanu l'hee-ot or l'goyeem v'natan lanu Yeshua HaMashíach or haolam.

Blessed are you, L-rd our G-d, king of the Universe,

who sanctifies us by Your word and commands us to be a light unto the nations and has given us Yeshua the Messiah, light of the world.

ESHET CHAYIL

Mishlei (Proverbs) 31.10-31

It is time to honor the women. This poem is done in acrostic fashion using the letters of the Hebrew alphabet. According to a midrash this poem was originally composed by Abraham for Sarah. After reciting this passage of Scriptures, the men present could take time to say something specific they are thankful for about their wives.

אֵשֶׁת חַיִל מִי יִמְצָא: וְרָחֹק מִפְּנִינִים מִכְרָהּ:

Eshet Chayil mee Yimtzah v'ra-chok mee.p'neeneem meech-rah.

> בָּטַח בָּהּ לֵב בַּעְלָהּ וְשָׁלָל לֹא יֶחְסָר:

Batach bah lev ba-lah v'sha-lal lo yech-sar.

Pee-zar natan la-ev-yo-neem tzeed-ka-to o-me-det la-ad karno ta-rum b'cha-vod.

רָשָׁע יִרְאֶה l וְכָעָס שָׁנָּיו יַחֲרֹק וְנָמָס תַּאָוַת רְשָׁעִים תּאֹבֵד:

Ra-sha yeer-eh v'cha-as shee-nav ya-cha-rok v'na-mas ta-a-vat r'sha-eem to-ved.

Hallelujah. Happy is the man that fears the L-rd. He delights greatly in His commandments. His children will be great in the land. The generation of the upright will be blessed. Wealth and riches are in his house and his righteousness stands forever. He is a light that shines in the darkness for the upright. He is gracious, compassionate and righteous. A good man showing favor and lending. He guides his affairs with discretion. He shall not be moved forever, to be remembered always as a righteous man. He will not be afraid of evil reports. His heart is steadfast trusting in Adonai. His heart is firm. He is not afraid until his enemies are destroyed. He has dispersed, he has given to the poor. His righteousness stands forever. His horn will be exalted in honor.

v'rachum v'tza-deek.

טוֹב אִישׁ חוֹנֵן וּמַלְוֶה יְּכַלְּכֵּל דְּבָרָיו בְּמִשְׁפְּט:

Tov eesh cho*nen u-ma-le-veh y'cha'kel d'va-rav b'meesh-pat.

בִּי לְעוֹלָם לֹא יִמּוֹט

ַלְזֵכֶר עוֹלָם יִהְיֶה צַדִּיק:

Kee l'olam lo yeemot l' ze-cher olam yee-yeh tza-deek.

מִשְׁמוּעָה רָעָה לֹא יִירָא נַכוֹן לְבּוֹ בָּטֵחַ בַּיהֹוָה:

Meesh-mu-ah ra-ah lo yeer-a na-chon lee-bo ba-tu-ach ba-Adonaí

סָמוּךְ לִבּוֹ לֹא יִירָא

עַד אֲשֶׁר־יִרְאֶה בְצָרָיו:

Samuch leebo lo yeera ad asher yeer-eh v'tza-rav.

פִזַּר נָתַן לָאֶבְיוֹנִים צִּדְקָתוֹ עֹמֶדֶת לָעַד קַרְנוֹ תָּרוּם בְּכָבוֹד:

גְּמָלַתְהוּ טוֹב וְלֹאֹ־רָע כֹּל יְמֵי חַיֶּיהָ:

G'ma-lat-hu tov v'lo-ra kol y'may chai-ye-ha.

דְּרְשָׁה צֶמֶר וּפִשְׁתִּים וַתַּעשׂ בְּחֵפֶץ כַּפֶּיהָ:

Dar-shah tze-mer u-feesh-teem va-ta-as b'che'fetz ka-pe-ha.

ָהְיְתָה כָּאֲנִיּוֹת סוֹחֵר מִמֶּרְחָק תָּבִיא לַחְמָהּ:

Hie-tah ka-o-nee-yoat so-cher mee-mer-chak ta-vee lach-mah.

וַתָּקָם l בְּעוֹד לַיְלָה וַתִּתֵּן טֶרֶף לְבֵיתָהּ וְחֹק לְנַעֲרֹתֶיהָ:

Va-ta-kam b'od lie-lah va-tee-ten te-ref l-vay-tah v'chok l'na-a-ro-te-ha.

זָמְמָה שָּׂדֶה וַתִּקְּחֵהוּ מִפְּרִי כַפֶּיהָ נָטְעָ [נָטְעָה] כָּרֶם:

Zam-mah sa-deh va-tee-ka-che-hu mee-p'ree cha-

peha nat-ah ka-rem.

ָחָגְרָה בְעוֹז מָתְנֶיהָ וַתְּאַמֵּץ זְרוֹעֹתֶיהָ:

Chag-rah v'oz mat-ne-ha va't'a-metz z'ro-o-te-ha

טָאֲמָה כִּי־טוֹב סַחְרָהּ לֹא־יִכְבֶּה בַּלַּיְלָ [בַלַּיְלָה] נֵרָהּ:

Ta-a-mah kee tov sach-rah lo-yeech-beh va-lie-lah ne-rah.

יָדֶיהָ שִׁלְּחָה בַּכִּישׁוֹר וְכַפֶּיהָ תָּמְכוּ פָלֶרְ:

Ya-de-ha shíl-cha va-kee-shor v'cha-pe-ha tam-chu fa-lech.

ַבַּפָּהּ פָּרְשָׂה לֶעָנִי וְיָדֶיהָ שִׁלְּחָה לָאֵבִיוֹן:

Ka-fah par-shah le-on-nee vee-ya-de-ha

לֹא־תִירָא לְבֵיתָהּ מִשְּׁלֶג כִּי כָל־בֵּיתָהּ לַבִשׁ שַׁנִים:

Lo-Tee-rah l'vey-tah Mee-sha-leg kee chol bey-tah la-vush sha-neem

years ago. It is important in our society which does all it can to undermine the man as the head and priest of the home, that we honor our men. This poem is also done in an acrostic fashion using the Hebrew alefbet.

אַשְׁרֵי־אִישׁ יָרֵא אֶת־יְהֹּוָה בְּמִצְוֹתָיו חָפֵץ מְאֹד:

Ash-ray eesh ya-re et Adonaí. B'meetzvotav chafets m'od.

ּגָּבּוֹר בָּאָרֶץ יִהְיֶה זַרְעוֹ דּוֹר יְשָׁרִים יְבֹרָךְ:

Gee-bor ba-aretz yee-yeh zar-o Dor y'shareem y'vo-rach.

הוֹן־וָעשֶׁר בְּבֵיתוֹ וְצִדְקָתוֹ עֹמֶדֶת לָעַד:

Hon va-osher b'bey-to v'tzeed-ka-to o-med-et la-ad

וָרַח בַּחשֶׁךְ אוֹר לַיְשָׁרִים חַנּוּן וְרַחוּם וְצַדִּיק:

Za-rach ba-choshek or la-y'shareem chanun

opens her mouth with wisdom, and the teaching of kindness is on her tongue. She watches the conduct of her household and does not eat the bread of idleness. Her children rise and acclaim her, her husband praises her: Many daughters have done worthily, but you surpass them all. Charm is deceptive and beauty is naught; a God-fearing woman is the one to be praised. Give her praise for her accomplishments, and let her deeds laud her at the gates.

A Messianic blessing such as follows can also be said: Lord, I thank you for giving this woman to me. May Your blessing rest upon her. May Your peace and joy be abundant in her life. May all fear, doubt, and unbelief be removed from her spirit. I ask You to continue to speak to her each day. Guide her and show her the steps she is to take. Keep the evil one from her. May she understand I will guard and protect her. May she know that I am committed both to You and to her. In the name of Yeshua the Messiah.

HONORING THE MEN Tehillim (Psalm 112)

This prayer over the husbands was added about 500

מַרְבַדִּים עָשְׂתָה־לָּהּ שֵׁשׁ וְאַרְגָּמָן לְבוּשָׁהּ:

mar-va-deem as-tah-lah shesh v'ar-ga-man l'vu-shah

נוֹדָע בַּשְּׁעָרִים בַּעְלָהּ בְּשִׁבְתּוֹ עִם־זִקְנֵי־אָרֶץ:

No-dah bash-a-reem ba-lah b'sheev-to eem zeek-ney ar-etz

ָסָדִין עָשְׂתָה וַתִּמְכּר וַחֲגוֹר נָתְנָה לַכְּנַעֲנִי:

Sa-deen as-tah va'teem.kor va-cha-got nat-nah lak-na-a-nee

עוֹז־וְהָדָר לְבוּשָׁהּ וַתִּשְׂחַק לִיוֹם אַחֵרוֹן:

oz v'ha-dar l'vu-shah va-teesh-chak l'yom a-cha-ron

פִּיהָ פָּתְחָה בְחָכְמָה וְתוֹרַת־חֶסֶד עַל־לְשׁוֹנָהּ:

Pee-ha pat-chah v'chach'mah

v'torat-chesed al-l'sho-nah

צוֹפִיָּה הֲילִכוֹת בֵּיתָהּ וְלֶחֶם עַצְלוּת לֹא תֹאֹכֵל:

Tzofee-yah ha-lee-chot bey-tah v'lechem atz-lut lo to-chel

ָקְמוּ בָנֶיהָ וַיְאַשְׁרוּהָ בַּעְלָהּ וַיְהַלְלָה:

Ka-mu va-ne-ha va'y'ash-ru-ha- ba-lah va-y'hal-lah

ַרַבּוֹת בָּנוֹת עָשׂוּ חָיִל וְאַתְּ עָלִית עַל־כִּלַּנַה:

Ra-bot banot asu chayil v'at a-leet al culanah

שֶׁקֶר הַחֵן וְהֶבֶל הַיּפִי אִשְּׁה יִרְאַת־יְהֹוָה הִיא תִתְהַלָּל:

Sheker ha-chen v'he'vel ha-yo-fee ee-shah yeerat-Adonaí hee teet-ha-lal

תְּנוּ־לָהּ מִפְּרִי יָדֶיהָ וִיהַלְּלוּהָ בַּשָּׁעָרִים מַעֵשֵיהָ:

T'nu lah mee-p'ree ya-de-hah vee-hal-lu-ha vash-a-reem ma-ah-se-ha

Who can find a wife of excellence? Her value far exceeds that of gems. The heart of her husband trusts in her, he lacks no gain. She treats him with goodness, never with evil, all the days of her life. She seeks out wool and flax, and works willingly with her hands. She is like the merchant ships; she brings her food from afar. She rises while it is still night, gives food to her household, and sets out the tasks for her maids. She considers a field and buys it; from her earnings; she plants a vineyard. She girds her loins with strength, and flexes her arms. She realizes that her enterprise is profitable; her lamp does not go out at night. She puts her hands on the spindle, and her palms grasp the distaff. She holds out her hand to the poor, and extends her hands to the destitute. She does not fear for her household in the frost, for her entire household is clothed [warmly] in scarlet. She makes her own tapestries; her garments are of fine linen and purple. Her husband is well-known at the gates, as he sits with the elders of the land. She makes linens and sells [them]; she provides the merchants with girdles. Strength and dignity are her garb; she looks smilingly toward the future. She